

ENGLISH

The Manufacturer:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declares that the PPE which is described
hereafter:**

Designation: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Trademark: FIXE
Type: 65611200

**Complies the requirements set by the
regulation 2016/425 and, where
appropriate, the standard that effects the
transposition of the harmonized Standard:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

**Which is the subject of EC certificate
of conformity nº:**

E-30-20645-16 rev.1

Issued by:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Has been subject to the assessment of
Quality System of PPE Production (Module
D) under the supervision of the notified
body:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificate:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



CATALÀ

El fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declara que el PPE que es descriu a
continuació:**

Denominació: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Marca comercial: FIXE
Tipus: 65611200

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.:**

E-30-20645-16 rev.1

Emès per:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Ha estat objecte de l'avaluació del sistema
de qualitat de producció d'EPI (mòdul D)
sota la supervisió de l'organisme notificat:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ESPAÑOL

El Fabricante: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación:

Denominación:	CUERDA PRO ROPE 10,5mm 200m Rojo
Marca:	FIXE
Referencia:	65611200

Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada: EN 892:2013 ; EN1891:2000

Objeto del certificado "CE" de tipo nº: E-30-20645-16 rev.1

Expedido por: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificado: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



FRANÇAIS

Le fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après:

Appellation: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Marque: FIXE
Type: 65611200

Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Qui est soumis au certificat de conformité CE n°:

E-30-20645-16 rev.1

Émis par:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DEUTSCH

Der Hersteller: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

erklärt, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

Bezeichnung: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo

Marke: FIXE

Typ: 65611200

den Bestimmungen der Verordnung 2016/425 sowie - wo zutreffend - der Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm entspricht: EN 892:2013 ; EN1891:2000

die Gegenstand der EG-Konformitätsbescheinigung Nr. ist: E-30-20645-16 rev.1

Ausgestellt von: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Unterliegt dem Bewertungsverfahren des Qualitätssystems für die PSA-Herstellung (Modul C) unter der Aufsicht der benannten: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Bescheinigung: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ITALIANO

Il produttore:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Dichiara che il DPI descritto di seguito:

Denominazione: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Marchio registrato: FIXE
Tipo: 65611200

È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Che è oggetto del certificato di conformità CE nº:

E-30-20645-16 rev.1

Emesso da:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificato:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



БЪЛГАРСКИ

Производителят: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу:

Обозначаване:	CUERDA PRO ROPE
Търговска марка:	10,5mm 200m Rojo
Тип:	FIXE
	65611200

Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº:

E-30-20645-16 rev.1

Издаден от: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Сертификат: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



РУССКИЙ

Proizvođač: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku:

Oznaka: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo

Zaštitni znak: FIXE

Tip: 65611200

Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°: E-30-20645-16 rev.1

Izdano od: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Potvrda: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ČESKY

Výrobce: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále: **Označení:** CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Ochranná známka: FIXE
Typ: 65611200

Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy: EN 892:2013 ; EN1891:2000

Který je předmětem ES certifikátu shody č.: E-30-20645-16 rev.1

Vydáno: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Osvědčení: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DANSK

Producenten:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende:**

Betegnelse: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Varemærke: FIXE
Type: 65611200

**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr:**

E-30-20645-16 rev.1

Udstedt af:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det bemyndigede
organ:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



NEDERLANDS

De fabrikant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven:**

Aanwijzing: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Handelsmerk: FIXE
Type: 65611200

**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

**Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat
nº:**

E-30-20645-16 rev.1

Uitgegeven door:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Is onderworpen aan de beoordeling van het
kwaliteitssysteem voor de productie van
persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificaat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



EESTI KEELES

Tootja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud
isikukaitsevahendid:****Määramine:** CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Kaubamärk: FIXE
Tüüp: 65611200**Vastab määruses 2016/425 sätestatud
nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis
mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr:

E-30-20645-16 rev.1

Välja andnud:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Teatatud asutuse järelevalve all on
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise
kvaliteedisüsteemi (moodul D):**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Tunnistus:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

SUOMI

Valmistaja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu
henkilönsuojain:****Nimitys:** CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Tavaramerkki: FIXE
Tyyppi: 65611200**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun
standardin saattamiseen osaksi kansallista
lainsäädäntöä:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°::

E-30-20645-16 rev.1

Myöntänyt:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten
tuotannon laatu järjestelmän arviointi
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen
valvonnassa:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Todistus:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστής:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια:****Όνομασία:** CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Εμπορικό σήμα: FIXE
Τύπος: 65611200**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του εναρμονισμένου
προτύπου:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ:**

E-30-20645-16 rev.1

Εκδόθηκε από:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Πιστοποιητικό:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

MAGYAR5

A gyártó:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz:**

Kijelölés: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Védjegy: FIXE
Típus: 65611200

**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben annak
a szabványnak, amely kihat a harmonizált
szabvány átültetésére:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma:

E-30-20645-16 rev.1

Által kiadott:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul):**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Bizonyítvány:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LETON

Ražotājs: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL: **Apzīmējums:** CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Preču zīme: FIXE
Tips: 65611200

Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu: EN 892:2013 ; EN1891:2000

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.: E-30-20645-16 rev.1

Izdevējs: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis): APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Sertifikāts: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LIETUVIŲ

Gamintojas: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP:

Pavadinimas:	CUERDA PRO ROPE 10,5mm 200m Rojo
Prekės ženklas:	FIXE
Tipas:	65611200

Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę: EN 892:2013 ; EN1891:2000

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.: E-30-20645-16 rev.1

Išleido: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Pažymėjimas: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



POLSKI

Wytwórca:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI:****Przeznaczenie:** CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Znak towarowy: FIXE
Rodzaj: 65611200**Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr:

E-30-20645-16 rev.1

Wydane przez:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Certyfikat:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

PORTUGUES

O fabricante: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declara que o EPI descrito a seguir:

Designação:	CUERDA PRO ROPE 10,5mm 200m Rojo
Marca comercial:	FIXE
Tipo:	65611200

Cumpre os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada: EN 892:2013 ; EN1891:2000

Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº: E-30-20645-16 rev.1

Publicado por: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificado: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ROMÂNĂ

Producatorul:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declară că EIP descris în continuare:

Desemnare: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Marcă: FIXE
Tip: 65611200

**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat:**

EN 892:2013 ; EN1891:2000

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.:**

E-30-20645-16 rev.1

Emis de:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**A fost supus evaluării Sistemului de calitate
al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENŠČINA

Proizvajalec:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju:

Oznaka: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Blagovna znamka: FIXE
Vrsta: 65611200

Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti n°:

E-30-20645-16 rev.1

Izdal:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglšenega organa:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Potrdilo:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENČINA

Výrobca: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej: **Označenie:** CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
Ochranná známka: FIXE
Typ: 65611200

Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy: EN 892:2013 ; EN1891:2000

Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode č.: E-30-20645-16 rev.1

Vydal: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikát: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SVENSKA

Tillverkaren: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Förklarar att den personliga skyddsutrustningen som beskrivs nedan: **Beteckning:** CUERDA PRO ROPE
Varumärke: 10,5mm 200m Rojo
Typ: FIXE
65611200

Uppfyller kraven i förordningen 2016/425 och, i förekommande fall, standarden som påverkar införlivandet av den harmoniserade standarden: EN 892:2013 ; EN1891:2000

Vilket är föremål för EG-intyg om överensstämmelse nr: E-30-20645-16 rev.1

Utfärdats av: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Har varit föremål för bedömning av kvalitetssystemet för PPE-produktion (modul D) under övervakning av det anmälda organet: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikat: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



РУССКИЙ

Производитель: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Заявляет, что СИЗ, описанные ниже:

Обозначение:	CUERDA PRO ROPE 10,5mm 200m Rojo
Торговая марка:	FIXE
Тип:	65611200

Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

Что является предметом сертификата соответствия ЕС №:

E-30-20645-16 rev.1

Выдан: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Сертификат: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



العربية

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

المصنع:

CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
FIXE
65611200

تعيين:
علامة تجارية:
نوع:

يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما
بعد:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة
2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على
نقل المعيار المنسق:

E-30-20645-16 rev.1

وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

صادر عن:

-APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية
الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ
عنها:

N° 0082/374/D/11/19/0077

شهادة:

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



中文

生产厂家: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guix à , n ° 1, 08580 Sant Quirze de Besora
(Barcelona)

声明以下将描述的PPE: 指定: CUERDA PRO ROPE 10,5mm
200m Rojo
商标: FIXE
类型: 65611200

符合法规2016/425和在适当情况下影响协调标准转换的标准所设定的要求: EN 892:2013 ; EN1891:2000

这是EC符合性证书n ° 的主题: E-30-20645-16 rev.1

由...发出: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

已在指定机构的监督下接受PPE生产质量体系（模块D）的评估: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX
16 FRANCE

证书: N ° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n° 1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

PPE :: : CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
: FIXE
: 65611200

2016/425 EN 892:2013 ; EN1891:2000

::

EC ? : E-30-20645-16 rev.1

: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

가 PPE (D) APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques
: Vernazza Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 -
MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE

: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



TÜRKÇE

Üretici:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin:

Tanım:

CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo

Marka:

FIXE

Tür:

65611200

2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen şartlara ve uygun olduğu durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka aktarılmasını etkileyen standarda uygundur:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

EC uygunluk belgesinin konusu n°:

E-30-20645-16 rev.1

Veren kuruluş:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD Üretim Kalite Sisteminin (Modül D) değerlendirmesine tabi tutulmuşsa:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Sertifika:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ספרדית

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

היצרן:

CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
FIXE
65611200

יעוד:

מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן:

סימן מסחרי:
סוג:

EN 892:2013 ; EN1891:2000

עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה
המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני:

E-30-20645-16 rev.1

אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

הונפק על ידי:

-APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול
D) שהודיע הגוף בפיקוח

N° 0082/374/D/11/19/0077

תעודה:

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



日本語

メーカー: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

以下で説明するPPEを宣言します。: 指定: CUERDA PRO ROPE
10,5mm 200m Rojo
商標: FIXE
タイプ: 65611200

規制2016/425によって設定された要件と、必要に応じて、整合規格の転置に影響を与える規格に準拠します。
: EN 892:2013 ; EN1891:2000

EC適合証明書の対象は次のどれですか。: E-30-20645-16 rev.1

が発行: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

通知機関の監督下で、PPE生産の品質システム（モジュールD）の評価の対象となっています。: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE

証明書: N ° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 2/1/2017

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

